

ПЕРЕДПЛАТА на „РУСЛАНА”

виносить: в Австрії:

на цілий рік . . . . .	24 К
на пів року . . . . .	12 К
на чверть року . . . . .	6 К
на місяць . . . . .	2 К

За границю:

на цілий рік: зі щоденною ви-  
силкою 7 доларів або 14 рублів;  
з висилкою двічі в тижні 6 до-  
лярів або 12 рублів; з висилкою  
що суботи 5 доларів або 10 руб.  
Поодиноке число по 10 сотиків.

Телефон Редакції ч. 1484.

Кonto пошт. щадниці ч. 98.704.

# РУСЛАН

## християнсько-суспільний дневник.

„Вирвеш ми очі і душу ми вирвеш: а не возьмеш милості і віри не возьмеш,  
бо русне ми серце і гра руска”. — З Русланових псалмів М. Шашкевича.

### По трийці роках.

(Δ) Політика є неперечно, як ми се не раз зазначували, наукою і то велими трудною, яка вимагає чимало досвіду, знання і здібності до її ведення. Тимто старина засада педагогічна: *repetitio est mater studiorum* має і тут свою вагу і значене. Провідники політичні і політики взагалі повинні для того не тілько числити ся з сучасними даними із них висновувати своє поступоване, але й користувати ся минувшими подіями і досвідами і на їх основі укладати собі поступоване в будущий. А до таких важких і далекосвягих подій належить неперечно переведений перед трийцю роками процес о головну зраду, котрий може нашій суспільноти дати велими вказівки, що робити, а що обминати. Такі вказівки намагав ся висновувати на підставі бога-того процесового матеріалу для рускої народної політики пок. Володимир Барвінський в передовицях „По процесі о головну зраду”, в которых ми в попередніх числах подали у відміні більшу їх частину. Сих передовиць не дали тодішньому редакторові „Діла” докінчили провідники рускої політики під впливом консолідаційного духа, який проявляється в народовському таборі. Однак хоч Вол. Барвінський не всів докінчiti своїх виводів, а небавом опісля смерть так венадійної передовиці письмо що жити за тим і політичної діяльності, все ж таки в загадках передовицях, а особливо в останній вчера перевечтаній, тоді уже в Карльсбаду надісланій п'ятій частині з великим розмахом великими чертами витягнути підвальні і напрями нашої народної політики, котрі і нині не втратили ваги і значення і для нинішніх керманичів народної політики укр.-руської і для всієї нашої суспільності можуть і повинні служити дого-відомством. Тимто не буде лишнім ще раз повернути до сеї справи і зібрати сі засадничі гадки, сі витичні вказівки і пригадати їх нашій суспільності, схильованій всякими каламутними струями давної і новітньої політичної блуканини.

Як небудь пок. Вол. Барвінський, Ст. Ка-чала і інші тодішні політики рускі вважали т.зв. староруску партію серед руского народа лише представницю перестарого і перевіжного правописного і язикового консерватизму і тому намагали ся і в ріжких статтях в „Ділі“ і в відомствах до порозуміння, то в процесі о головну зраду виявили ся вже на-глядно і рішучо проти народні змагання провідників московських до обединення і оправо-славлення нашого народу і тому пок. Вол. Барвінський на підставі переведеного процесу по-ставив рішучо справу так, що від тепер побачивши ясно згубність тої блуканини по манівцях, треба вступити на нову дорогу, треба залишити всієї фар-сейство, всікі дволичні і мрачні тенден-ції і змагання противні нашій народній ідеї і станути на основі зазначеній так ясно і виразно рускими нар-долябцями з 1898 р., себто на основі нашої самостійності народної і окремішності, як від поль-скої, так і від московської на-родності. На тій основі, на тих підваль-

нах закликував пок. Вол. Барвінський до зго-ди, однодушності і спільній діяльності всіх цирих Русинів, поклавши підвальною такої діяльності ясну віру в нашу народну ідею, ясну съвідомість власної народності. Отся ідея повинна бути не тілько явлюю ісповідю кожного щирого Русина, але також же е-лом єго ділля і провідним єму съві-тилом.

На тих підвальнах взивав він до праці над моральним і матеріальним подвигом нашого народу, до праці неутомимої, всесторонної позитивної і основної.

На тих підвальнах місцини не тілько зберечи нашу народність, але розвинуті і довести її до нового розвитку, розвинуті всі сили і свійства народні і довести до повного, самостійного життя, вивести єго на поле куль-турної праці.

Тим отже способом виключив пок. Вол. Барвінський після процесу о головну зраду всяку можливість яких небудь спільніх акцій і консолідацій з усіма тими живлями, котрі так ясно виявляли свої змагання в процесі і коли наші політичні провідники були дер-жали ся послідовно сеї витягнутої дороги, не були ми нині зібрали сих гірких овочів, які затроюють наш народний організм, синяють розвиток нашої народності і загрожують її встановленню, як се бачимо наглядно на Лемківщині, і по всій Галичині.

Пок. Володимир Барвінський домагав ся однаже не тілько праці для свого народу, але й для нашого краю, бо не можна відділити на-рода від краю. А хоч межинародна вражда спихала вже й тоді Русинів на відпорне негативне становище, то він накликував, щоби ми не давали збивати ся сліпою пристрастію і безпамятним розяренем на манівці (як деякі десперати голосили: маю я стати Польском, то нехай буду Москalem), а накликував, щоби перемогти сі трудності і перепони і ру-ководити ся нашими народними ділами, на-шого народної політикою. Він вживав до пра-ці над подвигненем нашого народу влас-ни-ми нашими силами, але заразом вказував на потребу праці над подвигненем краю, в котрім жив наш народ, і до сеї праці ряবя закликати всі добре, живі і до-бромислячі живі країни. Отже не борбу для борбі радив вести, але обстоюючи свої дома-гани і своє встановлене, вказував також на по-потребу порозуміння і праці з другим народом для подвигнення краю, відряджував політику негативної а домагав ся позитивної діяльності. Пуста галасливість, безсильна не-гация, тим шкідливіша, бо закриває власної бездільності, недостачу власної здорової ми-сли позитивної і є знаменем глибокого у-падку.

Тимто остерегав Волод. Барвінський, перед безпамятною скверною борбою, що веде на-рід до гноблення і упадку, а вказував на по-позитивну, хотіби найтихіші, але хосені для народу працю, як найліпшу міру патрио-тизму.

Отсє також золоті слова правди, отсє витичні гадки, котрі повинна наша суспіль-ність і наші провідники політичні мати у сво-ї тямці.

А в сій безцільній демонстраційності

містилося не тілько змагання московофілів звірнене проти нашої народної окре-мішності, а до обединення з Москваллями, але також змагання до церковного обединення з російською схізмою, до зірвання з основами катол. Церкви. Се також накликувало з одно-го боку на народ наш, на духовенство глоб-лене і репресійні міри, але й загрожувало спасеню руского народу, встановленю на-шої народності, котрої кріпким забором показав ся руско-катол. обряд і католицка Церква.

Коли отже по трийці роках розважно і уважно прочтавши перепечатані нами пе-редовиці пок. Володимира Барвінського, то впевняємо ся, що они по всі часи, хоч в за-гальних чертах, вказують нам ясний шлях нашої народної політики і тому наша суспіль-ність може і повинна й тепер керувати ся тими провідними гадками, яких на жаль лю-та смерть пок. Володимира Барвінського не позволяла єму розвинути їх широко і основно і перевести в діло.

О. Осип Фацієвич.

### Бюро протисамоубийців.

Посівши новачаної атеїстичної фільософії і так званої етичної культури зачинають ви-давати чимраз більше трійливі овочі, що роз-кидані щедро під усікими кільчами постуці і волі, находять своїх покупців а заразом і свої жертві самоубийства, котрих найбільша ча-стинка рекрутуються як раз із тих людей, що перенялися, або підішли під той погубний вплив. Кожде майже число часописів, прино-сить вістку про ріжного рода самоубийців з менші або більше трагічним описом із ріж-них станів і ріжного віку котрі стративши ві-ту у всякі надприродні божі правила і права за першою лішою невдачою в житю, дово-дять свою зневіру до крайності.

Їх душевний стан, котрий довів їх до розпухи, дасть ся порівнати з землею „ід' же тьма в'єчна, ід' же н'єсть св'єта, ниж-живота человіческого“<sup>1</sup>). Тож і че диво, що на такій почві виростають такі цьвіти. Що більше, їх культівоване зростає застращуючим способом. Масарик в своєму творі „Der Selbstmord“<sup>2</sup>) виказує, що коли в році 1897. було 50.000 самоубийців, в три роки пізніше було їх вже 180.000. То є страшні числа, про котрі всі говорять, що того рода громадне самоубийство не мало місця навіть і в часах найкрайнішого упадку римської імперії<sup>3</sup>).

Та півобразованість та півкультурність каже він далі, і та безхарактерність в конеч-ною послідовностю безвірства. Із того то же-рела бере нині свій початок та плоскоумінність і отупінні. Одностороннім образованем розуму та занедбуванем скріплювання волі, серце чо-ловіка і релігія не має місця у новітнім ви-хованню.

Тому то серед тої обичаєвої анархії і за-непаду віри мусить являти ся той огидливий цинізм та скептицизм, брутальний атеїзм, загальна жадоба змислових розкошій, вибу-яла та нервозна виніженість і незносиме не-вдоволене зі всього<sup>4</sup>).

Без всякого поважання перед правом і в-

Виходить у Львові що дні крім неділі і руских съятів о 5 год. по полуночі. — Редакція, адміні-страція і експедиція „Руслан“ при ул. Хмельовського ч. 15, II. поверх. Експедиція місцева в Агенції Соколовського в паса-жі Гавсмана.

Рукописи звертається лише на попереду засторогу<sup>5</sup>.

Рекламації лише неопечатані вільні від порта. — Оповісті звичайні приймають ся по ці 20 с. від стрічки, а в „Надіслі-нім“ 40 сот. Подяки і приватні донесення по 30 сот. від стрічки

В. Адамський Дивани. — Портиери. — Франки. — Стори. — Bonne femme. — Матерії мебльові.  
Львів, Інтелль Жоржа



на гуцульських взорах. Карнети: з дерева пім-  
бали, артистично виконані. Пар ставуло 94.  
Забава прегарна. Мужчини продавали хін. —  
Рекорд взяв баль медиків. Салія, бічні кори-  
тари чудово декоровані диванами. „Бацілів“,  
небезпечних для кавалерського стану, злетіло  
ся 114 і тілько пар стало до кадриля. Кар-  
нети: оправний в скірку „рецептар“. Цьвіт і  
гумора багато. Комітет отопив бічні коритари,  
через що гігієна вискала, а наші лікарі відбу-  
вали до рана дижур, щоби не допустити до  
перекровлення сердеч, які били приспішено з  
причини танцю і... бацілів. Не потребуємо  
хіба додавати, що жаден баль не приніс не-  
добрів і що аранжерами були знамениті у  
своїм фаху: дир. Чапельський та інженер Воло-  
демир Шухевич.

— Орган „католицьких“ русофілів „Галичанин“  
не від нині ломить „копіє“ в обороні „перед-  
слідуваного“ православя в Галичині. Заплаче  
Ілечко чи який там інший непрощений „апо-  
стол“ в „Прикарпатській Русі“ про свої „му-  
ки“ — а вже біжить „католицький Галичанин“  
єму на поміч і плаче дрібними сло-  
зами над „русскою“ вірою і єї апостолами.  
Такий то католицизм в органі оо. Дорожин-  
ських, Кобилянських і т. п.! Видав сокальський  
староста Калиневич поручене оберігати народ  
перед поширенням православя — що повинно  
би зустрінути ся з похвалою у всіх като-  
лицьким органі — а „Галичанин“ глузує з  
„характерного (!) указу (!) галицько-польського  
старости“; — значить „Галичанин“ стоїть  
за тим, щоби православе поширяло ся. Єго  
не болить апостазія, лише видаване охорон-  
них середників проти апостазії.

— К угом обструкції українських послів в  
соймі. „Галичанин“ вітує вість, що непри-  
миримі живла серед польських соймових  
послів напирають на маршала Баденього, що-  
би примінив до українських обструкційств  
найдаліше ідучу строгість, однак маршалок  
Бадені мав заявити, що наколи би таке жа-  
дання поставила до него польська соймова біль-  
шість, то уступив би із свого становища.

Якийсь мазур з села радить в „Glos i  
nagod-u“ польським послам-селянам поломити  
інструменти українських опозиційств, а їх  
самих викинути з сойму. Таку гадку піддавав  
вже польським послам також всепольський  
„Goniec“.

Інспіратори радикального здавлення об-  
струкції може знати щось про „lex Urbański“?  
Але чи серед нинішніх обставин зважив би  
ся хто примінити сей закон в практиці —  
про те більше чим сумнівати ся.

— Австро-російське зближене. В Петер-  
бурзі відбув ся вчера вечором в австро-угор-  
ській амбасаді рват, на котрій запрошено по-  
верх 3.000 гостей. Ні одес в дотеперішніх У-  
рядових рватів не був такий численний. При-  
були на вего всі міністри в предсідником ра-  
ди міністрів Коковцевом, предсідники обох па-  
лат, дівські достойники і много інших.

З Відня знова доносять: Цісар приняв в  
Шенбрунн дня 6. с. м. о год. 5<sup>45</sup>вечером вел.  
кн. Андрія на послухання. Цісар мав на собі  
однострій кексельського полку прибічної  
гвардії. О год. 6. відбув ся у цісара на честь  
вел. князя обід, в котрім взяли участь архікн.  
Франц Фердинанд, в однострою свого росій-  
ского полку драгонів, архікн. Петро Ферdi-  
нанд, Леопольд Сальватор, Франц Сальватор,  
Фридрих, Кароль Альбрехт, архікн. Марія А-  
нунціята, Марія Христина, Блянка, Марія Ва-  
лерія, кн. Гогенбург, амбасадор Гірс, члени  
російської амбасади, перший шеф секції в мі-  
ністерстві заграницьких справ амбасадор бар.  
Міллєр і дівські достойники. Вел. князь про-  
водив до обіду архікн. Марію Анунціяту, ці-  
сар архікн. Марію Христину. По правій руці  
цісаря засів вел. князь, по лівій архікн. Ма-  
рия Христина.

Архікн. Франц Фердинанд в однострою  
свого російського полку відвідав вчера перед  
полуднем вел. кн. Андрія. В полудні відбуло-  
ся у архікн. Франц Фердинанда свідане на  
честь в. кн. Андрія в присутності архікн. Ма-  
рії Тереси, російського амбасадора, почету в.  
кн., амбасадора в Петербурзі Берхтольда і ін.

Цісар надав в. кн. Андрієви велику ста-  
жку ордера св. Стефана.

— Галицькі телефони. Міністерстві торговлі за-  
твердила вже програму будови нових телєфо-  
нів в Галичині на 1912 р. Програма ся обни-  
має між іншими основну реконструкцію ка-  
блевих сітей у Львові і Кракові коштом  
500.000 К для Львова, а 450.000 К для Кра-  
кова. Крім сего буде заведений цілий ряд но-  
вих ліній межімістових — все разом кош-

том 2,600.000 К. Рівночасно будуть заведені  
многі нові стації телеграфічні, а особливо по  
малих місточках і містах.

— Справа шпіонської ватаги з Окупів. Пала-  
та радних окружного суду в Тернополі відки-  
нула свого часу внесок тамошньої прокурато-  
рії о віднові карного поступовання проти бра-  
тів Вайсманів і Штайнерберга з Окупів в спра-  
ві злочину з § 90 (пірване чоловіка підсту-  
пом чи насильством, щоби мимо его волі ви-  
дати его волі видати его заграничній власті).  
Тепер — як доносять — висший суд кр. у  
Львові ухвалив на внесене тернопільською про-  
кураториєю жалоби, допустити карне дохо-  
джене о злочині з § 90, а рівночасно віддав  
цілу справу до переведення окружному судові в  
Чорткові і там також буде ведене рівночасно  
проти Вайсманів і Штайнерберга дальнє  
слідство о шпігунстві. Всі обжаловані нахо-  
дяться ся тепер в львівській вязниці, а в найко-  
ротшім часі відставлять їх до Чорткова.

— Слинавка, як доносять „Gazeta Lwowska“  
обмежила ся в Галичині вже лише на 72 мі-  
сцевин, з чого належить сподівати ся, що ся  
пошестє вже кінчить ся і що протягом місяця  
лютня повинна зовсім устати. Тому однак,  
що появляють ся безнастансно ще нові вибухи  
слинавки, котрі жерела не в силі звичайно  
викрити, намісництво видало старостам нові  
порушення в цілі викрита укриваних огнищ  
попошести і змога знищена є ще в зимових  
місяцях.

— Китайска позичка в Австрії є вже остаточно  
чно зовсім полагоджена. В сїї позичцї бере  
участь Австрійське Заведене Кредитове, до  
лішно-австрійське Товариство есконтою і фа-  
брика Скода. Позичка виносить 300.000 фут.  
штерл. і ціла буде ужита на закупно армат в  
фабриці Скода. Армати будуть достарчені  
протягом 5 літ і в тім самім часі має бути  
позичка сплачена з доходів із споживного  
податку в Пекіні. Для обережності обез-  
печили ся банки на дві сторони, бо хотій акт  
швидкістю відповісти цісарським правителством,  
має він однак також підпис Юаншікай, а  
передовсім стару цісарську китайську печать, яку  
признає також республіканське правительство.

— Дешеве мясо угорське. Одна з тутешніх  
брукових часописів містила анонс, в якому  
фірма G. J. Herincse ч. 20 Угорщина поручас  
всякого рода мясо по 4:80 К за 5 кг в пе-  
ресилко. Вчера зголосив ся на поліцій І.  
Сохацький, кухар і предложив одну таку по-  
 силку, которую одержав на свою замовлене. Ся  
пересилка виглядала так: Цілість важила 5  
кг, з чого сам кочин важив 3 кг. В сере-  
дині находили ся три кусники козячого мяса  
i, як на глум, хвіст. Сею дорогою остерігав  
обманений Сохацький дальших покупнів дешев-  
шого мяса угорського.

— Грабіж на зелінниці. Одноді вночі ішла  
з Колюшок до Лоді в польськім Королівстві  
власників лікаря Анна Бенківська. До того  
 самого передлу всіло також товариство, зложе  
з кількох елегантно одягнених панів і панів. По виїзді зі стації після Бенківську за-  
чало млоти і небавком она заснула. Коли ж  
пробудила ся близко стації Лоді, побачила з  
острахом, що пропав їх клунок, в якому було  
18.300 карбованців готівки, заставні листи на  
400 карб. і золотий годинник з ланцушком та  
інші дорогі речі. Не було вже також і „че-  
сного“ товариства, яке очидаю допустило  
ся грабежи.

— Бандитизм в Лоді. Звідтам доносять: В  
оселі Млинарські, півтора верстви від села  
Долотів, в повіті ласкім, напало на тартаків  
і опришків, уоружених в револьвери, розбили  
касу і забрали значну готівку. Власник і ро-  
бітники не ставили опору. Ті самі опришки  
напали в кілька годин потім на дім одного  
колоноїста в селі Лази, убили єго жінку і за-  
брали кілька десятка карбованців. Земельна  
сторожа арештувала 4 підозрілих о ті напади  
люді.

— Сенсаційна розправа о шпіонстві. В субо-  
ту відбула ся піред судом в Липецьку  
розправа проти англійського шпіона, котрі  
як доносять діловники, мала бути дуже сенза-  
ційною. О шпіонстві обжалованій був 40 літ-  
ній англійський адвокат Стеварт, котрій на-  
лежав до кругів найбільше поважаних лю-  
дей, сестринець помершої п. Кеннігти, котрій  
муж був шамбеляном королевої Вікторії. Сте-  
варт, котрій був також резервовим офіціром,  
прибув в літі м. р. до Німеччини під позором  
всіляких інтересів і обізлив береги Північного  
моря. Слідство виказalo, що він належить до  
найспосібніших добровільних англійських

шпіонів. Взагалі прихильні ся він дуже богато  
до піднесена англійського війска, завів він  
іменно в війску саміздову і моторову служ-  
бу, як також листову почту і бальони. Він є  
автором твору про зелінниці. Найдено у не-  
го важливий, обтяжаючий його матеріал.

По розправі проти Стеварта предсідник  
сенату оголосив в суботу вночі присуд, яким  
засуджено обжалованого о намірене  
шпіонство на 3 роки і 6 місяців кріпості.  
Коли розправа скінчилася, обжалований за-  
кликає голосно до публіки по англійські: Я  
невинний і хочу, щоби всі в Англії про те  
дізналися!

— Домашній арешт відложене на цілий 14-тий  
полк драгонів в Станіславові, котрій допу-  
скав ся безнастансно всіляких авантур. Ко-  
мандант дивізії кавалерії бар. Гер. Геммінен,  
генерал поручник, приказав, щоби всі вояки  
сего полка аж до сержанта включно не зи-  
ходили з касарні з війском в службі. Фельд-  
феблі мають о 9. год. находити ся вже в до-  
ма. Арешт сей наложен на час, аж доки сей  
полк не опустить Станіславова. З днем 1.  
цвітня відходить 14. полк драг. до Чех.

— Погода в місяци лютні. Проф. К. В. Зен-  
гер заповів таку погоду на лютень: В перших  
трех тижнях сего місяця належить сподівати  
сѧ зміною і вогкою погоди. В перших днях  
лютня тиснене воздуха буде високе і настан-  
уть мірні морози. Дня 5. лютня настануть зміні  
вітри з сівінами заверухами. Така непевна і  
дуже змінна погода потриває до 12. лютня.  
По тім дні небо проясниться ся вітер зверне-  
ся в полуднево-східну сторону. Се однак не  
потриває доля, бо 15. лютня настануть полузвіс-  
нівські вітри. Найсильніший вітер буде дні  
8. с. м. Барометр буде нагло опадати, а мороз  
зовсім устануть. Небо захмарить ся, буде  
падати сніг і обильні дощі. Настануть змінні  
вітри з сівінами заверухами. Така непевна і  
дуже змінна погода потриває до 12. лютня.  
По тім дні небо проясниться ся вітер зверне-  
ся в полуднево-східну сторону. Се однак не  
потриває доля, бо 15. лютня настануть полузвіс-  
нівські вітри. Найсильніший вітер буде дні  
8. с. м. Барометр буде нагло опадати, а мороз  
зовсім устануть. Небо захмарить ся, буде  
падати сніг і обильні дощі. Настануть змінні  
вітри з сівінами заверухами. Така непевна і  
дуже змінна погода потриває до 12. лютня.  
По тім дні небо проясниться ся вітер зверне-  
ся в полуднево-східну сторону. Се однак не  
потриває доля, бо 15. лютня настануть полузвіс-  
нівські вітри. Найсильніший вітер буде дні  
8. с. м. Барометр буде нагло опадати, а мороз  
зовсім устануть. Небо захмарить ся, буде  
падати сніг і обильні дощі. Настануть змінні  
вітри з сівінами заверухами. Така непевна і  
дуже змінна погода потриває до 12. лютня.  
По тім дні небо проясниться ся вітер зверне-  
ся в полуднево-східну сторону. Се однак не  
потриває доля, бо 15. лютня настануть полузвіс-  
нівські вітри. Найсильніший вітер буде дні  
8. с. м. Барометр буде нагло опадати, а мороз  
зовсім устануть. Небо захмарить ся, буде  
падати сніг і обильні дощі. Настануть змінні  
вітри з сівінами заверухами. Така непевна і  
дуже змінна погода потриває до 12. лютня.  
По тім дні небо проясниться ся вітер зверне-  
ся в полуднево-східну сторону. Се однак не  
потриває доля, бо 15. лютня настануть полузвіс-  
нівські вітри. Найсильніший вітер буде дні  
8. с. м. Барометр буде нагло опадати, а мороз  
зовсім устануть. Небо захмарить ся, буде  
падати сніг і обильні дощі. Настануть змінні  
вітри з сівінами заверухами. Така непевна і  
дуже змінна погода потриває до 12. лютня.  
По тім дні небо проясниться ся вітер зверне-  
ся в полуднево-східну сторону. Се однак не  
потриває доля, бо 15. лютня настануть полузвіс-  
нівські вітри. Найсильніший вітер буде дні  
8. с. м. Барометр буде нагло опадати, а мороз  
зовсім устануть. Небо захмарить ся, буде  
падати сніг і обильні дощі. Настануть змінні  
вітри з сівінами заверухами. Така непевна і  
дуже змінна погода потриває до 12. лютня.  
По тім дні небо проясниться ся вітер зверне-  
ся в полуднево-східну сторону. Се однак не  
потриває доля, бо 15. лютня настануть полузвіс-  
нівські вітри. Найсильніший вітер буде дні  
8. с. м. Барометр буде нагло опадати, а мороз  
зовсім устануть. Небо захмарить ся, буде  
падати сніг і обильні дощі. Настануть змінні  
вітри з сівінами заверухами. Така непевна і  
дуже змінна погода потриває до 12. лютня.  
По тім дні неб

яка нарочно працює сюди пізнати ті роботи, а навіть забрала з собою дівчину з Помор'я, котра учила тих робіт у Відні. Пані Шіперер оголосила осібну розвідку, в якій вказала, що роботи технікою чипцевою виконані найдено на єгипетських муміях; що они затратилися уже всюди, а збереглись тільки у наших селян, та що ті роботи съїдати про дуже давну культуру нашого народу.

Як важливі є збирання і перевозання ріжнородних упітів, нехай съїдити факт, що три роки тому назад приїздив сюди професор університету з Гельсінгфорсу в Фінляндії, щоби студіювати по написах селян жіночі упіті; на єго бажані вислав я до музею загаданого університету 10 упітів з ріжніх сторін нашого краю; почім оголосив той професор обширну працю про народні упіті в Європі, і підіні у тій праці, що найцікавіші, найбільш ріжнородні, нераз незвичайно штучно виконані упіті украсяють голови галицьких Русинок, а про упіті гуцульські, достарчений з Космача заходом п. К. Лисинецької, написав дословно так: „Упіті сей, се наймістерніший в цілій Європі, а може й на цілім світі!“

І до збирання тих упітів не треба більше як трохи доброї волі: зробити з сіна кулю завбільшки голови, овинуті єї полотном, а на те прикарковати або прищіти відповідну скількість прядива, сплести єго у кіски та прикрасити так, як се роблять дівчата з своїм волосем.

Навісна тих, що пришлють взори, чи що іншого, буду подавати для контролю до публичної відомості.

Патріотичним обов'язком нашого Жіноцтва нехай буде, аби дар був величавий, а буде він тільки годі, коли не бракне в нім варів'я ані одного села чи міста! Заходу коло того не може відкладати, а треба взятись до сего енергічно усім одиницям осібно і усім враз, аби до Великодніх съят доконати діла, що уратує наші скарби від загибелі! Зложивши так національному Музеві величавий дар, висловіть наше Жіноцтво пошану для Особи Основателя Музею, а собі принесе честь та пошипити по собі незатерту пам'ятку.

До всяких інформацій готовий:  
Проф. Волод. Шухевич,  
Львів, Собісчина 7.

Олександр Барвінський.

Додаток до „Споминів з моєго життя“.

Листи П. Куліша до брата моого Володимира.

I.

Посилаючи до шанованої Редакції „Дѣла“ ще одного ренеского золотого за перший том повісті „Степан Лаврентій“, поки не ємо прошу напечатати, коли є було можна, у 3-му числі „Дѣла“ приложену тут же мою літературну оповістку. Сеі оповістки жадає фірма, що взяла ся ширити переклад Шекспира в Росії, — для того жадає скорше, щоб роспочати заразалегідь свої реклами.

Коли не можна печатати моєю правопискою, то хоч і Максимовичовою; тільки прошу напечатати слово в слово.

П. Куліш.

1882, січня 9.

II.

Поки не ємо прошу шановану редакцію „Дѣла“ вернути мою оповістку про переклад Шекспира на руки Пана Беднарського, а він перешле її міні.

П. Куліш.

1882, січня 23.

лютого 4.

Дописка на конверті.

Зробіте міні ласку, Добродію Беднарському, передайте сей листок в редакцію „Дѣла“. Се все я клопочусь про мою оповістку, которую просимъ и прошу Вас міні переслати при нараді.

П. К.

Вибачайте, добродію ласкавий, що пишу без церемонії на конверті. Гроши в мене для Вас готові, тільки що не можу, одірватись од

писания зараз. А коли б юн зробили міні та-ку ласку, що прибігла, яко молодший на часинку до мене, то я вручу Вам зараз.

III.

Високоповажний Добродію!

Колись давні, пересідом через Львів. одёржав я од Вас кілька примірників мого Псалтиря на ліччому папері, та не можна було міні всіх забрати, то я їх лишив, не пам'ятаю вже скілько, у Вас.

Тепер би міні воно стало в пригоді; то прошоу Вас іх міні прислати. Коли ж і в Вас єже нема кращих примірників, то зробіте міні ласку, візьміте пять яких небудь у Пробівіті для мене. Я їх сам се міг би зробити, та міні воно трудніше ніж Вам. Оп'є ж дозвольте сподіватись, що мої прозьба мати міні в Вас місце.

Пропоу бувати певним у моїй шапі до Вас і прихильності.

П. Куліш.

Р. Б. 1882,  
місяця березоля н. ст.  
на 9-й день  
У ві Львові.

IV.

Добродію ласкавий,

Дякуємо Вам обое за прислані билети, та не можемо ними скористувати: бо наше здоров'я не дозволяє нам одлучатись из господи вночі.

Подайте, спасибі Вам, сі десять ренеск золотих у ту складку, що урізано при гардеробі на побільшене стипендійного фонду им. Т. Шевченка, а билети нертаємо до вжитку інших гостей сего благословленного во вікі вечора.

Ви так заклопотались, що знов не відписали міні про посилку моїх книжок у Відні. Сія творите і он'єхъ не оставляйте, любий Добродію!

Прихильний до Вас ис пошанованнем

П. Куліш.

1882, марта 10. н. ст.

## Телеграми

з дня 8. лютого.

Відень. Як зачувати, мимо відложения речиця військової бранки, мусить обов'язані доставлені в сім році ставити ся протягом марця і цвітня перед поборовими комісіями.

Гага (ТКБ). Бюро Райтера довідує ся, що третя мирова конференція не збере ся перед 1915 роком. Є надія, що палата міра зможе бути посвячена в половині 1913 р.

Царгород. (ТКБ). Урядово доносять, що Італії для 1. с. м. бомбардували Шеїк-Сайд і Бабель-Мандеб. В людях не було віякої страти.

Тегеран. (Б. Райтера). Посли англійські і російські поробили вчера у міністра заграничних справ устні представлені в особистій справі б. шаха. Відповідно до висліду сеі конференції, російський консул в Астррабаді має повідомити б. шаха, що перське правительство є готове виплатити єму 50.000 томанів річної пенсії, а єго приклонникам уділити амністію, если безприволочно опустять Персию.

Коли не можна печатати моєю правопискою, то хоч і Максимовичовою; тільки прошу напечатати слово в слово.

П. Куліш.

1882, січня 9.

II.

Поки не ємо прошу шановану редакцію „Дѣла“ вернути мою оповістку про переклад Шекспира на руки Пана Беднарського, а він перешле її міні.

П. Куліш.

1882, січня 23.

лютого 4.

Дописка на конверті.

Зробіте міні ласку, Добродію Беднарському, передайте сей листок в редакцію „Дѣла“. Се все я клопочусь про мою оповістку, которую просимъ и прошу Вас міні переслати при нараді.

П. К.

Вибачайте, добродію ласкавий, що пишу без церемонії на конверті. Гроши в мене для Вас готові, тільки що не можу, одірватись од

ПИСАНЯ  
ШКОЛА на  
МАШИНІ  
Хорберт Ерліх Львів, площа Смолькі 4.  
Склад машин до писання і американських  
уладженів бурових.  
(50)

## Гала оказія Doroteum у Львові

лише при ул. Ліндого 6

(бічна Коперника)

продаж вільної руки без

## Ліцитації

вживані і нові меблі, що походять із спадщив, конкурсних мас, з ліквідації і з приватних домів чи то з гучини повдовіння, перенесення, виїзду, або інших родинних відносин. Тепер є такі предмети дешево до набуття: 2 форпіни, кілька ідален, спальні і салони, бурові й канцелярійні уладження, уладження мужеських покоя кавалерських, шафи на книжки, бурова, бібліотеки, крісла, креденси, столи, отомани, софі, канапи, зеркала, лямпи, годинники, перські і інші дивани, портири, тири, образи, мідорити: старинності, меблики, порцелян, огнетримальні каси, машини до писання, машини до пітия, мояжні меблі, зелізні, бляшані, як і загалом усіякі бурові уладження по дуже низких, аж до здивування цінах.

ЗАМІТКА. Відпідуючим свої домові ладження платимо найсолідніші ціни, полагаємо заміні, виміні та перевозання „DOROTEUM, ЛЬВІВ, ул. ЛІНДОГО 6 (бічна Коперника)“. Порозуміння з провінцією листово.

## !!! Купуйте !!!

одобреній Радою шкільною краввою і виданий накладом „Видавництва Чина св. Василія В.“ в Жовкві підручник д-ра Богдана Барвінського п. в. „Оповідання з рідної історії“.

Підручник обнимає 190 сторін тексту XXXVI сторін ілюстрацій (числом 53) на кредитові папери і 2 макети. В гарній полотняній оправі коштує всего 2 К 20 с.

Сей підручник в першім підручнику рідної історії для руских середніх шкіл і дає шкільні молодежі вперше повний образ нашої бувальщини. Писаний так, що надає ся не лише для учнів іншої підручника й для учнів іншої школи, для руских середніх шкіл, але при недостачі іншого підручника й для учнів іншої школи, для руских середніх шкіл, для руских відлікових шкіл, для семінарій і ліцеїв та до кваліфікаційних іспитів на народніх і відлікових учителів.

Надає ся він до науки в дівочих та хлопчикових бурсах і інститутах, а і зважаючи на свою приступності також для наших читалень, для селян і міщан. З хісном може пончити ся з него напої історії й кондій освіченій Русин, що не має часу розчітувати ся в обемистих книжках.

У Львові набувати можна в „Книгарні Наук. Товариства ім Шевченка“, Ринок 10.



до  
АМЕРИКИ  
КАНАДИ

найліпше перевозить

Лінія Кунарда

у ЛЬВОВІ ул. Городецька 99.

Ціна переправи кораблем 200 корон за дорослі особи разом з поголовним податком, а 110 К за діти понизше 12 літ з погол. подат.

Уважайте на ч. 99.

ВІДІЗД з ПОРТІВ:

Франконія з Реки (Фюме) 14. лютого.

Ультонія з Реки 21. лютого.

Лаконія з Реки 2. марта.

З ЛІВЕРПОЛЮ:

Найскоріші і найвеличавіші пароходи на світі:

Люзітанія, дні 17/2, 9/3, 30/3, 27/4, 18/5.  
Мавританія, 2/3, 24/3, 13/4, 11/5 1912.

Асекуруйте своє майко від огню

в „Дністрі“!

Кождий Русин повинен асекурувати ся від огню, щоби на слічай пожежі не понести страти, бо достаток одиниць то добробіт цілого народу.

дій Русин повинен асекурувати ся тільки в рускім товаристві взаємних обезпечень

„Дністер“

„Д